

Lucindo Filho (1847-1896)

Travessura

Capricho característico de concerto, Op. 13

piano
(*piano*)

14 p.



MUSICA BRASILIS

SOIREEES D'HIVER

Collection de morceaux choisis pour piano

1 Acton Ch.	Rêve d'une jeune fille.	Cantabile	28000	69 Mattei	Le Béarnais	Galop de concert	28500
2 Arnaud A.	Andante de Bravura		28000	70	Une Paris	Morc. de salon	28500
3	Flore qui Réve	Berceuse	28000	71 Moniot	Le Crépuscule	Réverie	28500
4 Ancker J.	Ne m'oubliez pas	Rom. sans paroles	28000	72 Moszkowski	Les Étincelles, op. 36.		28500
5	Sophia	Nocturne	28000	73	Valse en Mi		28500
6 Ascher J.	Gouttes d'eau	Caprice-Étude	28000	74 Napoleão (Alfr.)	Andante et Polonaise de concert		48000
7	Danse Espagnole	Frag. de salon	28500	75	Carnaval de Venise	Fantaisie de concert	48000
8	Marche B-démée		28500	76 Napoleão (Ann.)	Rêve de jeune age	Nocturne	28000
9	Danse Andalouse	Caprice de concert	28500	77	Souvenir	2 ^o Nocturne	28000
10	A Leonora			78	Vision d'Amour	3 ^o Nocturne	28000
	(Contemplations)	Nocturne	18500	79	Inquiétude	Idylle	28000
11	Danse Féerique	Caprice de Genre	28500	80	2 ^o Minit	2 ^o Idylle	28500
12 Bachmann	Perle de Madrid	Habanera	18500	81 Napoleão (Arth.)	Ma Pensée	Rom. sans paroles	18500
13	Mignonnette	Chanson Gavotte	28000	82	Romance et Habanera		48000
14 Beaumont	Bluette		18500	83	Gavotte Impériale		28500
15	Menuet moderne		18500	84	Ideale	Caprice valse	28500
16 Beethoven	Marcha Funebre			85	Souvenir de jeunesse	Pensée poétique	88000
	(tirada da op. 26)		18500	86	Menuet	Valse mélodique	28500
17	Andante (da op. 18)	Caprice	18500	87	Révenue	Polonaise de concert	38000
18 Blumenthal	La Caressante	Caprice	28500	88	Les Jongleurs	Caprices-Étude	28500
19 Braungardt	Murmure des Bois	Idylle	28000	89	Les Étincelles	Impromptu-Scherzo	38000
20 Cardoso de Menezes	Pensa	Rom. sem palavras	28000	90	Voix du Ciel	Réverie	28000
21	Lacrymosa		28000	91 Neldy	Andalouse	Caprice	18500
22	Impromptu-Mélodique		28500	92 Pessard	Inquiétude	Morc. de salon	28500
23 Chopin	Fantaisie-Impromptu		28000	93 Pinzarrone	Une Folie	Caprice	28000
24 Czibulka	Songe d'amour après le bal	Tempo de Valsa	28000	94 Ravina	Nocturno, op. 13		28000
25 Dubois	Scherzo et Choral		28000	95 Rey-Collaço	Chant d'Exile	Mélodie	18500
26 Durand	6 ^o Valse		28000	96	Um Fado	Rom. sans paroles	18500
27	(élébre Chacone)	Bluette	18500	97 Richards	Chant du Soir	Nocturne	18500
28 Gerville	Le Bengali au Réveil		18500	98	Marie	Caprice	28500
29 Gobbaerts	Speme Arcana	Transcription	18500	100 Ritter	Les Courriers		18500
	Melodia de Adetina Patti		28500	101 Rosellen	1 ^o Réverie (o sonho)		18500
30 Godard	5 ^o Valse (Chromatique)		28000	102 Saint-Saëns	Menuet et Valse		28500
31	3 ^o Mazurka		88000	103	Valse Capricote		18500
32 Godfroid	Carnaval de Rome		28000	104	Mignone		28000
33 Gomez (Carlos)	Marcha Nupcial		28000	105	Nonchalante		18500
34	Á Canções	Hymno triumphal	28000	106 Santos T.	Carmen	Gavotta	18500
35	Á mocidade academica	Hymno	18000	107 Schulhoff	Carnaval de Venise	Variations	38000
36 Gomes d'Araujo	Sonho d'Elisa	1 ^o Nocturne	28000	108	Impromptu-Polka		28000
37	Meditação	2 ^o	28000	109 Sellernick	Marche Indienne		18500
38	Uma elegia	3 ^o	28000	110 Smith S.	Sérénade, de G. Braga	Transcription	18500
39	Solidão	4 ^o	28000	111	Adieu	Mélodie	28000
40	Porque Choras?	Lamentação a Deus	18500	112 Souza J. P.	Washington-Poste	Marche	28000
41 Gregh L.	Bergers Wateau	Air de Danse	28000	113 Talex	Prière à la Madone		28000
42	Joyeux Papillons	Caprice	18500	114 Thalberg	Nuit Étoilée	Réverie	18500
43 Grieg E.	Au Printemps	Morceau de salon	18500	115 Thomé	Thème et Étude, op. 45		28000
44	Berceuse		18500	116	Simple Aveu	Rom. sans paroles	18500
45	Marcha Nupcial		28000	117	Sous la feuillée	Sérénade Espagnole	28000
46 Gusman F.	Minuetto		18500	118	Mandoline	Menuet, op. 45	18500
47	Barcarolla		28500	119	Menuet de la mariée		18500
48 Heller S.	Feuillet d'Album		18500	120	Aragonaise	Valse	28000
49	Tarantella em lá bemol	Fant. caracteristica	28500	121	Carnaval de Venise	Caprice brillante	28000
50 Ilibert B.	Sertaneja	Fantaisie	28500	122 Voss Ch.	Écume de Champagne	Étude de salon	28500
51	Poème d'Amour	Étude de concert	28500	123	Les Myrtes	Valse de salon	28000
52 Ketterer E.	Caprice Hongroise	Caprice	28000	124 Wachs P.	Balançelle	Maz. de salon	28000
53	Norvégienne		28000	125	Les Muscadins	Marche élégant	18500
54	Chanson Creole		28000	126	Capricante	Marche de concert	28000
55 Lambert L.	Elegia		28000	127	O Pelintra	Dobrado-Marcha	18000
	Á memoria de D. Luiz I.	Transcription	28000	128 Wagner A.	Gavotte-Caprice		28000
56	Barcarolla, de Leonardo		28000	129 Wagner B.	Marche Impériale	Morc. de concert	48000
57	Zamacueca, de J. White	Morceau de salon	18500	130	L'Entrain	Valse de bravoure	48000
58 Leduc	Un rayon de Soleil		28500	131	Souvenir de la Forêt Noir	Valse de concert	38000
59 Leybach	Fantasia sobre um thema Alemão		28000	132	Marche Cosaque	Nocturne	28000
60	Impromptu-Polka		28000	133 Wehle	Sérénade du Gondolier		18500
61	Mandolinata, de Paladilhe	Fantaisie	28000	134 Wely L.	Les Cloches du Monastère		18500
62 Litloff	Chant de la Fileuse		28000	135	La Clochette du Père		18500
63 Lucindo Filho	Melanodia	Capriche elegante	28000	136	Douce Souvenance		28000
64	Travessura	Capriche caracteristico	28500	137	L'ORAGE	Poésie imitative	38500
65	Scherzo	Valsa de salão	28500	138 Wroblewski	Chant du Coucou (Dans les Bois)		28500
66 Martins Pinheiro	Tarantella Napolitana		28500	139	Valsa Hespanhola		28000
67	O Raio	Galope de bravura	28000	140			
68 Mattei	Danse des Feuilles	Morc. de salon	28000				

ARTHUR NAPOLEÃO & C.^{IA}

89, RUA DO OUVIDOR, 89—Rio de Janeiro

TRAVESSURA

CAPRICO CARACTERISTICO DE CONCERTO

pelo

D^r LUCINDO FILHO.

Op.13.

Moderato. (M.M. ♩ = 80)

PIANO. *p*

com dôr

rall. *a tempo*

cres - con - do

8- 5

f *p*

8-

ri - - tar - - dan - - do

Tempo de polka. (M. M. ♩ = 104)

p

f

* *ad.* * *ad.* * *ad.* * *ad.* * *ad.* *

ad. * *ad.* *

1ª 2ª

4

The image displays a musical score for piano, consisting of five systems of staves. Each system includes a treble and bass clef staff. The score is marked with various dynamics and performance instructions:

- System 1:** Starts with a piano (*p*) dynamic. The right hand features a melodic line with eighth notes, while the left hand plays a rhythmic accompaniment of chords. A *una corda* instruction is present. The system concludes with a pianissimo (*pp*) dynamic.
- System 2:** Features a forte (*f*) dynamic and the instruction *f tres cordas*. The texture remains consistent with the first system.
- System 3:** Continues with a forte (*f*) dynamic. A first ending bracket labeled "8" spans the first four measures. The system ends with a *tr* (trill) marking.
- System 4:** Maintains the forte (*f*) dynamic throughout.
- System 5:** The final system, also marked with a forte (*f*) dynamic. It includes accents (*^*) over the first two measures of the right hand.

Throughout the score, the left hand's accompaniment is marked with *scd.* (scordatura) and asterisks (*), indicating specific fingerings or techniques for the strings.

5

cres -

f com graça

bem cantado

com abandono

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

Red. * *Red.* * *Red.* *

Red. * *Red.* * *Red.* *

Red. * *Red.* * *Red.* *

6

con delicadeza
Red.

Red. f

bem marcado o canto da mão esquerda
uma corda

con delicadeza
tre corde

Red.

8

com graça

This system contains the first two measures of the piece. The right hand features a melodic line with a slur and a fermata over the first measure, followed by a sixteenth-note scale-like passage. The left hand provides a harmonic accompaniment with chords and moving lines.

com slantino

Red. *

This system contains measures 3 through 6. The right hand continues the melodic development with a slur and a fermata. The left hand includes a section marked 'Red.' with an asterisk, indicating a reduction in dynamics or a specific performance instruction.

This system contains measures 7 through 10. It features a continuation of the melodic and harmonic material from the previous systems, with a slur and a fermata in the right hand.

This system contains measures 11 through 14. The right hand has a slur and a fermata over the first measure, followed by a sixteenth-note passage. The left hand continues with its accompaniment.

com delicadeza p

Red. *

This system contains the final three measures (15-17). The right hand begins with a slur and a fermata, followed by a sixteenth-note passage. The left hand includes a section marked 'Red.' with an asterisk. The piece concludes with a final chord in the right hand.

The image displays a musical score for piano, consisting of five systems of notation. Each system includes a treble and bass clef staff. The score is written in a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and a 3/4 time signature. The notation features complex rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes, often beamed together. Performance instructions are interspersed throughout the score: 'Red.' (ritardando) appears in the first system; 'bem marcado o canto' (well marked the song) is written above the treble staff in the second system, accompanied by '8--7' markings; 'pp uma corda' (pianissimo one string) is written above the bass staff in the third system; 'f tres cordas' (forte three strings) is written above the bass staff in the fourth system; and 'rapido' (fast) is written above the treble staff in the fifth system. The score concludes with a double bar line and a key signature change to two flats (B-flat, E-flat).

10

First system of musical notation. The treble clef staff contains a melodic line with a slur over a series of notes, and the instruction *con graça* is written below it. The bass clef staff contains a supporting accompaniment.

Second system of musical notation. The treble clef staff features a slur over a melodic phrase and the instruction *com abandono* below it. The bass clef staff continues the accompaniment.

Third system of musical notation, continuing the melodic and accompanimental lines from the previous systems.

Fourth system of musical notation. The treble clef staff includes the lyrics *·cres - - - cen - - - do* and dynamic markings *f* and *ff*. The bass clef staff has a *Red.* marking and an asterisk. A dashed line connects an *8-* marking in the treble staff to a note in the bass staff.

Fifth system of musical notation. The treble clef staff has an *8-* marking above a melodic phrase. The bass clef staff has a *Red.* marking and an asterisk below each measure.

8-
tr
rall.

11

This system features a piano introduction with a treble clef and a bass clef. The treble staff contains a melodic line with an 8-measure rest, followed by a trill and a deceleration marking 'rall.'. The bass staff provides harmonic accompaniment.

1º Tempo.
com graça
p

This system begins with the tempo marking '1º Tempo.' and the performance instruction 'com graça' (with grace), followed by a piano dynamic marking 'p'. The music consists of a steady eighth-note melody in the treble and a supporting bass line.

This system continues the eighth-note melody and accompaniment from the previous system, maintaining the same tempo and dynamics.

This system continues the eighth-note melody and accompaniment from the previous system, maintaining the same tempo and dynamics.

This system concludes the eighth-note melody and accompaniment from the previous system, maintaining the same tempo and dynamics.

12

f

uma corda pp

f tres cordas

ff

f

Red. * Red. * Red. * Red. *

f

f

This musical score consists of five systems of piano and voice parts. The key signature is three flats (B-flat major or D-flat minor) and the time signature is 4/4. The systems are numbered 13, 14, 15, 16, and 17.

- System 13:** Features a piano accompaniment with a rhythmic pattern of eighth notes and chords. The voice part has a melodic line with lyrics "cres - cen -".
- System 14:** The piano part continues with a similar rhythmic pattern. The voice part has a melodic line with lyrics "- do".
- System 15:** The piano part continues with a similar rhythmic pattern. The voice part has a melodic line with lyrics "do".
- System 16:** The piano part continues with a similar rhythmic pattern. The voice part has a melodic line with lyrics "do".
- System 17:** The piano part continues with a similar rhythmic pattern. The voice part has a melodic line with lyrics "do".

Dynamic markings include *res.*, **res.*, *cres.*, *cen.*, *f*, and *ff*. Performance instructions include *8* and *8-7*.

ATHENEIDA

Collecção de peças para piano á 2 mãos

Acton	A Toi (Petit concert n. 1)...	Morceau facil.....	18000	Lack	Val-e Noble.....	18500
Angelo (Miguel)	Eurico.....	Canzone.....	28000	"	Legere.....	18500
"	Eurico.....	Preghiera e Danza.....	28000	"	Mazurka en Do majeur.....	18500
Ascher	Toujours gai.....	Galop Brillant.....	28500	"	" Sol mineur.....	18500
"	Tyrohenne.....	Maz. Elegante.....	18500	"	" Fa majeur.....	18500
"	Feuille d'Album.....	Paraphrase.....	18500	"	" Re majeur.....	18500
"	Ultimo Pensamento de Weber.....	.....	18500	"	" La mineur.....	18500
Bachmann	Succes - Mazurka.....	.....	18500	"	" Do majeur.....	18500
Beaumont	Tarantela (Palette musicale n. 6).....	.....	18000	"	Laendler.....	18500
Becucci	Vieni al mar.....	Nocturno.....	28000	"	Cabaletta.....	18500
"	Candor.....	Mazurka.....	18500	Lago (Emilio)	Hymno Patriotico.....	18000
"	Clair de Lune.....	Nocturno.....	18500	"	Rosa Mystica.....	Mazurka de Salão.....
"	Mesta.....	Maz. Sentimental.....	18500	Lambert	Guarany.....	Polka brillante.....
"	Bianca Novoletta.....	Nocturno.....	18500	"	Sombras Querdas.....	Rêve.....
"	Fior d'Innocencia.....	Melodia.....	18500	Lange G	Mi ama veramente (Hironelle Blessée).....	Melodia.....
"	Granatieri.....	Polka Militar.....	18500	"	Sons da Cithara (Zitherklänge).....	.....
"	Musica Proibita, de Gastaldon.....	Transcrição.....	18500	"	Sérénade de Gounod.....	Transcrição.....
"	Tesoro Mio.....	Valsa.....	28000	"	Langage du cœur.....	Meditation.....
Bellini	Norma, Cesta Dora.....	Cavatina.....	18500	"	Nostalgia.....	Idillio Svizzero.....
"	Norma, Dei! Con-te.....	Duetto.....	18500	"	Addio de due cuore (Mon cœur te suit).....	Nocturne.....
"	Roméo e Julieta, Se Romeo.....	Cavatina.....	18500	"	Presentimento d'Amore (Espoir Menace).....	Melodia.....
Bizet	Arlezienne.....	2.ª Menuet.....	18500	"	Cleor da Brisa.....	Capricho.....
"	L'Aurore.....	Rom. sans paroles.....	18500	Lange H.	Bohème, de Puccini.....	Transcription.....
"	Le Retour.....	.....	18500	"	Brise Parfumée.....	Mazurka Elegante.....
Braga (Henrique)	Fancilla.....	Mazurka.....	18500	Leduvic	Bolero (op. 41).....	Morc. caracteristico.....
"	Ne m'oubliez pas.....	Valse.....	18500	"	Les Clochettes (op. 35).....	Mazurka.....
Burgmuller	Ernani (op. 92).....	Fantazia.....	38000	Licausi	Sonho d'Amor.....	.....
Cardoso Menezes	Propheta opera de Meyerbeer.....	.....	38000	Liszt	6.ª Rhapsodie hongroise.....	.....
"	Gata Borralheira, de H. Mesquita.....	.....	28500	"	11.ª.....	.....
"	Lanzuda.....	Valsa.....	28000	"	12.ª.....	.....
"	Caridade na Sombra.....	Grande Valsa.....	28500	"	St. François de Paule, marchant sur les flots.....	Légende.....
Carman	En Cheminant.....	Morceau de Salon.....	18500	Masini	L'Eule di Caprera.....	Capr. caracteristico.....
"	Bonjour Colombine.....	de Genre.....	18500	Lebierre	Baisers d'Oiseaux.....	Capricio Nocturne.....
"	Chant du Forgeron.....	.....	18500	Napoleão (Arth.)	Carnaval de Venise.....	Fant. Ventienne.....
Chapi	Serenata Morisca.....	.....	18500	"	Pensées Poétiques.....	.....
Chopin	Nocturne en Si bémol mineur (op. 9 n. 1).....	.....	18500	"	Souvenir de Naples (op. 58).....	Ballade.....
"	" Si bémol majeur (op. 9 n. 2).....	.....	18500	"	Grand Scherzo.....	.....
"	" Si majeur (op. 9 n. 3).....	.....	18500	Pfeiffer	4.ª Mazurka de Salon.....	.....
Costa (Mario)	A' Francoza (Transcrição de E. Kaiser).....	Marcha.....	18500	Pierré	Marche des petits soldats de plomb.....	.....
Cunio A	Un Rêve de Jue.....	Caprice.....	28500	Quidant	Souvenir de Petit enfant.....	Fragment de soirée.....
Durand	2.ª valse.....	.....	28000	Rubinstein	Valse-Caprice.....	.....
Gael (H. van)	A' Venise.....	Barcarolle.....	18000	"	R-romance en Fa majeur (op. 26).....	.....
Gillet	Petite Caline.....	Intermezzo.....	18500	Saint Saens	Alceste, de Gluck.....	Caprice.....
Godard	1.ª Mazurka.....	.....	28000	"	Allegro Appassionato.....	.....
Gomes d'Araujo	Carmosina.....	Preludio.....	28000	Sambucetti	Danse Macabre.....	.....
"	Sempre Alegre.....	Mazurka de Salão.....	28500	Schubert	Mourir pensando en Dios.....	Fantasia.....
"	Florista.....	Valsa brilhante.....	28000	"	Adieu.....	Melodia.....
"	O Paulista.....	Galope.....	28000	Talaxy	Etude-Mazurka (op. 19).....	.....
"	Brilhante Aurora.....	Mazurka de Salão.....	18500	Thomé	Les Adieux.....	Valse de Salon.....
Gottschalk	Pastorella et Cavalière.....	Caprice.....	28500	Verdi	Clair de Lune.....	Rom. sans paroles.....
"	Danse Ousianque.....	.....	28000	"	Ernani, Ernani! Ernani!.....	Cavatina.....
"	Ojos Crelos.....	Caprice.....	18500	"	Rigoletto, La dona e mobile.....	Canzone.....
"	Reponds Moi (Dis que si).....	Danse Cubaine.....	28000	"	Un Ballo in Maschera, Saper Vorreste.....	Canção de Oscar.....
"	La Gallina (The hen).....	.....	28000	"	Un Ballo in Maschera, Volta la Terra.....	Ballata de Oscar.....
"	Risordati.....	Meditation.....	18500	"	Vesperas Sicilianas.....	Bolero.....
"	Sespito.....	Valse Poétique.....	28000	Voss (Ch.)	Le Regard de Marie.....	Cantilene.....
"	Chant du Berceau.....	Meditation.....	18500	"	Bianche.....	Valse Elegante.....
"	L'Étoile.....	Mazurka.....	28000	"	Cascade de Fleurs.....	Fantaisie.....
"	Printemps d'Amour.....	Maz. de Concert.....	28700	Wachs	Marquissette.....	Gavotte.....
"	Mazurke Rustique.....	.....	28000	"	Valse - Etincelle.....	.....
"	Poete MuranL.....	Meditation.....	18500	"	Subtilité.....	Caprice.....
Gounod	Serenade.....	.....	18500	Westerhout	Ronde d'Amour.....	.....
Gregg	Grande Valse Romantique (op. 24).....	.....	28000	"	Ma Belle qui danse.....	Transcription.....
Grieg	Nocturne (op. 64).....	.....	18500	Wilson	Souvenir du Pays.....	.....
Ketterer	Grand Galop de Concert (op. 24).....	.....	28500	"	Noël (Merry Christmas).....	Morceau de Salon.....
"	Garlana.....	Mazurka.....	28000	Wollenhaupt	Valse Heroique.....	.....
"	Carlota.....	Polka.....	18500	"	Scherzo brillant.....	.....
Lack	Valse Melodie.....	.....	18500	Zumpe	Sons du cœur.....	Rom. sans paroles.....
"	" Viennoise.....	.....	18500			
"	" Elegante.....	.....	18500			
"	" Espagnole.....	.....	18500			

ARTHUR NAPOLEÃO & C.^{IA}

89, RUA DO OUVIDOR, 89—Rio de Janeiro